



CERT

# DVGW-Baumusterprüfzertifikat

## DVGW type examination certificate

DG-4312CN0155

Registriernummer  
registration number

<b>Anwendungsbereich</b> <i>field of application</i>	Produkte der Gasversorgung <i>products of gas supply</i>
<b>Zertifikatinhaber</b> <i>owner of certificate</i>	TECO s.r.l. Via Sandro Pertini 39/41, I-25050 Provaglio d'Iseo (BS)
<b>Vertreiber</b> <i>distributor</i>	TECO s.r.l. Via Sandro Pertini 39/41, I-25050 Provaglio d'Iseo (BS)
<b>Produktart</b> <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur <= MOP 5 (4312)
<b>Produktbezeichnung</b> <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangs- oder Eckform, wahlweise mit eingangsseitig angeschraubter TAE
<b>Modell</b> <i>model</i>	G4-ST...; G5-SQ...
<b>Prüfberichte</b> <i>test reports</i>	Ergänzungsprüfung: 20181217 vom 17.12.2018 (TTR)
<b>Prüfgrundlagen</b> <i>test basis</i>	DIN EN 331 (01.04.2016)

**Ablaufdatum / AZ**  
*date of expiry / file no.* 29.05.2022 / 18-0902-GNR

08.02.2019 Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle  
*date, issued by, sheet, head of certification body*

DVGW CERT GmbH ist von der DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17065:2013 akkreditierte Stelle für die Zertifizierung von Produkten der Energie- und Wasserversorgung.

DVGW CERT GmbH is an accredited body by DAkkS according to DIN EN ISO/IEC 17065:2013 for certification of products for energy and water supply industry.



Deutsche  
Akkreditierungsstelle  
D-ZE-16028-01-05

DVGW CERT GmbH  
Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Str. 1-3  
53123 Bonn

Tel. +49 228 91 88 - 888  
Fax +49 228 91 88 - 993

www.dvgw-cert.com  
info@dvgw-cert.com

<b>Gasart</b> <i>gas category</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
Brenngase nach G260	

<b>Typ</b> <i>type</i>	<b>Technische Daten</b> <i>technical data</i>	<b>Bemerkungen</b> <i>remarks</i>
G4-ST RB V1 TAS; G5-SQ FB V1 TAS; G5-SQ FB V1 STD	Nennweite: DN 32	
G4-ST RB V1 TAS; G5-SQ FB V1 STD	Nennweite: DN 40	
G4-ST RB V1 TAS; G5-SQ FB V1 STD	Nennweite: DN 50	

<b>Ausführungsvariante</b> <i>type variation</i>	<b>Erläuterungen</b> <i>explanations</i>
G5-SQ FB V1 STD	Kugelhahn in Eckform; Anschlussart: eingangsseitig Innengewinde Rp..., ausgangsseitig Außengewinde R..., jeweils nach DIN EN 10226-1; Druckstufe: MOP 5/B1
G4-ST RB V1 TAS	Kugelhahn in Durchgangsform mit eingangsseitig angeschraubter TAE; Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp... nach DIN EN 10226-1; Druckstufe: MOP 5/C5
G5-SQ FB V1 TAS	Kugelhahn in Eckform mit eingangsseitig angeschraubter TAE; Anschlussart: eingangsseitig Innengewinde Rp..., ausgangsseitig Außengewinde R..., jeweils nach DIN EN 10226-1; Druckstufe: MOP 5/C1

#### **zertifizierte Bauteile / Werkstoffe** *certified components*

<b>Registr.-Nr.</b> <i>registration no.</i>	<b>Bauteil (Produktart)</b> <i>component</i>	<b>Modell/Typ</b> <i>model/type</i>	<b>Hersteller</b> <i>manufacturer</i>
NG-4340AU0485	Thermisch Auslösende Absperrereinrichtung (TAE)	TAS 22...; TAS 23.../TAS 22...	G. Bee GmbH
NG-5112AR0799	Dichtungswerkstoff aus Elastomeren für Gasgeräte und -anlagen	0170 NBR 70/0170 NBR 70	AR-TEX S.p.A.
NG-5146AR0617	Dichtmittel für herstellerseitig zusammengefügte Gewindeverbindungen in Gasgeräten und Komponenten	LOCTITE® 2701/LOCTITE® 2701	Henkel AG & Co. KGaA
NG-5146AS0302	Dichtmittel für herstellerseitig zusammengefügte Gewindeverbindungen in Gasgeräten und Komponenten	LOXEAL 55-37/LOXEAL 55-37	LOXEAL s.r.l.
NG-5162CR0318	Schmierstoff für Gasgeräte	Klüüberbeta VR 87-883/Klüüberbeta VR 87-883	Klüber Lubrication München SE & Co. KG

#### **Verwendungshinweise / Bemerkungen** *hints of utilization / remarks*

Umgebungstemperaturbereich: -20...+60 °C  
 Höhere Thermische Belastbarkeit (HTB), je nach Ausführungsvariante: +650 °C bis zu einem maximalen Betriebsdruck von 1/5 bar, Klasse B1/C1/C5